

## UNE LETTRE SYMPATHIQUE

Nous avons reçu de Yucatan la lettre suivante, écrite en espagnol. Nous sommes redevable à l'obligeance de M. Ovide Fréchette de la traduction de cette intéressante messive, que nous croyons devoir faire connaître à lecteurs. L'auteur, qui est inspecteur d'écoles, rédige en même temps une Revue pédagogique intitulée: *La Escuela Primaria*. Bien que nous ne connaissions pas l'espagnol, nous pouvons en défricher assez pour dire que ce journal est très bien fait et que les reproductions sont admirablement bien choisies.

## RÉPUBLIQUE MEXICAINE

Merida de Yucatan, 12 septembre 1890

Monsieur J. B. Cloutier à Québec,

Mon cher monsieur

et très illustre collègue,

J'ai lu quelques numéros seulement de votre excellente Revue "*L'Enseignement primaire*" et je dois dire à l'honneur de la plus stricte justice que la lecture de ces quelques numéros a été suffisante pour me donner la plus haute idée de l'œuvre pédagogique introduit par vous dans la Patrie canadienne que nous aimons tant, puisqu'elle est en grande partie issue de l'âme de la France, patrie scientifique de tous les hommes penseurs.

Je reçois presque toutes les publications d'enseignement d'Amérique et après comparaison, je trouve que la vôtre occupe une place très distinguée parmi les illustres champions de la cause scolaire.

Je désire ardemment, que vous ne me priviez pas de la lecture de "*L'Enseignement*" et bien que mon "*Ecole Primaire*", ne vous soit en rien utile, veuillez cependant y voir un tribut de la sympathie que vous m'inspirez et de l'admiration que j'ai pour le savant professeur à qui j'ai l'honneur d'écrire.

J'ai vu annoncé dans votre Revue les œuvres suivantes: "*Recueil de leçons de choses*"; "*Grammaire de L'homme*" "*Devoirs Grammaticaux*"; "*Méthode Rationnelle de lecture*."

J'ai grand intérêt, mon ami, à connaître ces ouvrages qui doivent être magnifiques, je crois. J'en ai un besoin urgent car j'y devrais trouver beaucoup de pratique pédagogique. J'ai déjà trop de théorie.

Je viens vous proposer de faire une appréciation de chacune de ces œuvres, appréciation que je publierai dans "*L'École*" et je vous ferai tenir en échange, d'autres publications d'un mérite toutefois incontestablement plus modeste.

Au cas où cette proposition ne rencontrerait pas votre approbation, vous pourriez cependant me faire tenir ces volumes en m'en indiquant le prix que je vous ferai parvenir par l'entremise de mon frère Don Candido résidant à Baltimore (E. V. A.)

L'œuvre que j'ai le plus d'intérêt à connaître est votre "*Méthode rationnelle*."

RODOLFO MENENDEZ.

Veuillez m'envoyer les volumes en paquets bien liés et à l'adresse suivante.

*Republica Mejicana*

— Estado de Yucatan

Sr. D. Rodolfo Menendez

Inspector de Escuelas

Progreso

*Merida*

J'espère, mon ami, que ma lettre sera bien accueillie par vous et que je recevrai bientôt les œuvres que j'ai grande hâte de connaître.

Votre affectueux serviteur et collègue qui se considérera très honoré d'être le dernier de vos amis.

RODOLFO MENENDEZ.

Imprimé par C. DARVEAU,

No. 82, rue de la Montagne, Québec.